

10. Muu liikeluonteinen toiminta

Teurastamolaitos

Viranhaltijat. Teurastamolaitos oikeutettiin täyttämään avoimeksi tullut halliapulaisen virka sekä julkaisemaan eräitä toimia koskevat hakuilmoitukset erillisilmoituksina (3.9. 2561 \$, yjsto 31.10. 6612 \$, 12.12. 6855 \$).

Kaupunginhallitus merkitsi tiedoksi palkkalautakunnan ja kunnallisen sopimusvaltuuskunnan ilmoitukset teurastamolaitoksen teurastuspalkkioiden tarkistamisesta sekä siihen liittyvistä palkkajärjestelyistä (10.9. 2664 \$, 5.11. 3320 \$).

Maksut. Yleisjaosto päätti korottaa teurastamolaitoksen maksuja teurastamolaitoksen lautakunnan esityksen mukaisesti. Lihantarkastamon tarkastusmaksut ja lihan erikoiskäsittelymaksu päätettiin esittää lääninhallituksen vahvistettavaksi (yjsto 9.7. 6114 \$).

Määrärahat. Teurastamolaitoksen lautakunta oikeutettiin käyttämään kertomusvuoden talousarvioon syväjäädyttämön laajennusta varten merkittyä 2 465 000 mk:n suuruisia määrärahaa (yjsto 6.6. 5930 \$).

Jäsenmaksut ym. Suomen Kunnallisten Teurastamoiden yhdistykselle suoritettiin kertomusvuoden jäsenmaksuna 1 337 mk ja Suomen Kylmäyhdistykselle 200 mk (yjsto 25.4. 5714 \$, 13.6. 5938 \$).

Suomen Kunnallisten Teurastamoiden yhdistyksen 25-vuotiskokoukseen määrättiin kaupungin edustajaksi teurastamolaitoksen lautakunnan puh.joht. Juho Mehto (yjsto 7.5. 5791 \$).

Elintarvikekeskus

Viranhaltijat. Elintarvikekeskus oikeutettiin jättämään seuraavat vakinaiset virat täyttämättä toistaiseksi: autonkuljettaja (13. pl.), kasvisvaraston esimies (11. pl.) laskuttaja (10. pl.), autonapumies (kolme virkaa, 9. pl.) sekä koulukeittäjä (8. pl.) (21.5. 1687, 1688 \$, 18.6. 2012 \$, 10.9. 2667 \$, 12.11. 3405 \$).

Käteiskassat. Elintarvikekeskuksen pääkassan ylärajaksi vahvistettiin 5 000 mk sekä ruokaloiden vaihtokassojen yhteiseksi enimmäismääräksi 9 000 mk (yjsto 3.10. 6440 \$, v:n 1969 kert. s. 368).

Keskuspesula

Viranhaltijat. Keskuspesulan ylimestarin Birger Sjöber-

gin eläkkeelle jääminen saatiin siirtää tapahtuvaksi 31.12. (5.11. 3319 \$).

Keskuspesula oikeutettiin julkaisemaan eräitä hakuilmoituksia erillisilmoituksina (yjsto 28.2. 5398 \$, 2.5. 5763 \$, 13.6. 5966 \$).

Kalusto. Keskuspesula oikeutettiin myymään eniten tarjoaville 25 kpl prässejä ja kaksi linkoa sekä siirtämään Nikkilän sairaalalle kaksi prässä. Kaksi pesukonetta, seitsemän prässä ja kaksi linkoa sekä huopienharjaukone saatiin romuttua ja käyttää varaosina ja tarvemateriaalina (yjsto 13.6. 5965 \$).

Keskuspesulajaosto. Kaupunginhallituksen keskuspesulajaoston vaateoimikunnan jäseniksi 3-vuotiskaudeksi 1973–1975 määrättiin seuraavat:

- sairaalatoimi: Malmin sairaalan talouspääll. Ole Eklund (varajäsen Auran sairaalan talouspääll. Lauri Ijäs), Laakson sairaalan ylihoit. Liisa Vuori-Leka (sairaalaaviraston työntekijä Kaija Kinnunen) ja Auran sairaalan os.hoit. Pirkko Mohell (sairaalan apul.os.hoit. Kaisa Tuomi)
- huoltotoimi: Kustaankartanon vanhainkodin ylihoit. Pirkko Kivimäki (Suursuon vanhainkodin ylihoit. Maija-Liisa Montén), Koskelan sairaskodin os. hoit. Elsa Kosunen (sairaskodin os.hoit. Margaretha Berntson) ja työtuvanhoit. Kirsti Uksila (työtupien os.hoit. Svea Munnukka)
- keskuspesula: joht. Raili Hämäläinen (liinavaateos. hoit. Maire Ukkonen (15.1.203 \$).

Tietokeskus

Toimintaohje ja organisaatiosuunnitelma. Tietokeskuksen toimintaohje vahvistettiin keskuksen esityksen mukaisesti ottaen kuitenkin huomioon tietojenkäsittelyneuvottelukunnan täsmennykset. Toimintaohjetta noudatetaan toistaiseksi kunnes toisin määrätään kautaan kuitenkin siihen saakka, kunnes tietokeskuksen asemasta kaupungin kokonaisorganisaatiossa on tehty lopullinen päätös ja siihen liittyen keskuksen johtosääntö on vahvistettu (yjsto 21.3. 5496 \$).

Yleisjaosto hyväksyi tietokeskuksen organisaatiosuunnitelman väliaikaisesti noudatettavaksi sekä kehotti keskuksen toimitusjohtajaa valmistelemaan sen toteuttamista määrärahojen puitteissa (yjsto 4.4. 5602 \$).

Tietopalvelua ja ATK:n hyväksikäyttöä koskevat yhteistyöperiaatteet. Kumoten v. 1971 vahvistamansa »Automaattisen tietojenkäsittelyn toimintaperiaatteet» sekä niihin v. 1972 vahvistamansa täydennyksen kau-

2. Kaupunginhallitus

punginhallitus päätti vahvistaa tietopalvelua ja ATK:n hyväksikäyttöä koskevat yhteistyöperiaatteet noudattaviksi kaupungin hallinnossa (3.9. 2489 §, v:n 1971 kert. s. 347, v:n 1972 kert. s. 320).

Pääkaupunkiseudun kuntien tietotuotantoa koskevat yhteistyömahdollisuudet. Pääkaupunkiseudun yhteistyötoimikunnalle päätettiin tehdä aloite pääkaupunkiseudun kuntien yhteistyömahdollisuuksien selvittämisestä tietopalvelun, tietojärjestelmien suunnittelun ja toteuttamisen, tietokoneiden käytön sekä näihin tehtäviin liittyvän kehittämistyön osalta (11.6. 1930 §).

Toimet. Tietokeskuksen toimitusjohtajan Juhani Luukkosen palkaksi tarkistettiin 1.4. alkaen 5 528 mk/kk. Yleisjaosto myönsi Luukkoselle palkatonta työlomaa sekä sairausloman (yjsto 13.6. 5942 §, 9.7. 6093 §, 7.5. 5768 §).

Kehittämisosaston päällikön toimeen palkattiin 1.7. alkaen dipl.ins. Tauno Tirkkonen 4 500 mk:n kuukausipalkalla. Tirkkonen määrättiin myös hoitamaan toimitusjohtajan tehtäviä tämän poissa ollessa (25.6. 2041 §, yjsto 6.6. 5912 §).

Käyttöosaston päällikön virkaan palkattiin 1.11. alkaen dipl.ins. Kurt Lindström 4 400 mk:n kuukausipalkalla (10.9. 2626 §).

Useita tietokeskuksen toimia koskevat ilmoitukset saatiin julkaista erillisilmoituksina (ysjto 10.1. 5045 §, 7.3. 5413 §, 6.6. 5913 §, 7.11. 6628, 6629 §, 14.11. 6672 §).

Tietokeskuksen ilmoitus kertomusvuoden III vuosineljänneksen aikana tehdyistä lisä- ja ylittöistä merkittiin tiedoksi (yjsto 14.11. 6673 §).

Toim.joht. Luukkoselle myönnettiin vuokra-auton käyttöoikeus virka-ajoihin (17.1. 5097 §, 7.5. 5769 §).

Palveluksista perittävien veloitushintojen vahvistaminen. Virastoilta ja laitoksilta tietokeskuksen palveluksista perittävät veloitushinnat vahvistettiin kertomusvuoden ajaksi seuraaviksi: suunnittelu 265 mk/pv, ohjelmointi 195 mk/pv, tietokone D22 700 mk/t, lävistys- ja tarkastuslävistyskoneet 29 mk/t, magneettinauhakirjoitin 34 mk/t, reikänauhan lävistyskone 29 mk/t reikäkorttikoneet ja lomakkeiden käsittelykoneet 48 mk/t ja manuaalinen työ 24 mk/t (yjsto 28.2. 5368 §).

Veloitushinnat v:ksi 1974 vahvistettiin tietokeskuksen esityksen mukaisesti (yjsto 19.12. 6868 §, kunn.as. kok. s. 324).

Huoneisto. Kaupunginhallitus oikeutti yleisjaoston tekemään päätöksen On-line-tietokonelaitteiston sijoit-

tuspaikasta ja kehotti kiinteistövirastoa huolehtimaan siitä, että veroviraston käytöstä talosta Pohjoinen Hesperiankatu 15 kesällä 1974 vapautuvat huonetilat varataan edelleen kaupungin käyttöön ja näistä tiloista osoitetaan huonetilat mm. tietokeskukselle (15.1. 156 §).

Rakennusvirastoa kehoitettiin yhteistoiminnassa tietokeskuksen ja kiinteistöviraston kanssa laatimaan talon Pohjoinen Hesperiankatu 15 I–V kerroksen huonetiloja sekä tarpeellisia kellaritiloja koskeva korjaus- ja muutostyösuunnitelma sekä kustannusarvio siten, että työt voidaan aloittaa välittömästi huonetilojen vapauduttua veroviraston käytöstä ottaen huomioon, että tietokeskuksen tilaama tietokone otetaan käytäntöön helmikuussa 1975 (27.8. 2456 §).

Kalusto. Tietokeskus oikeutettiin tekemään Oy International Business Machines Ab:n ja kaupungin väliseen koneen vuokrasopimukseen tarpeelliset muutokset näyttölaitepäänteen vahvistamiseksi (yjsto 22.8. 6259 §).

Tietokeskus oikeutettiin myymään Oy Datasab-Valmet Ab:lle 53 kpl käyttöä vaille olevaa magneettilevykköä ja Tietosavo Oy:lle 35 kpl magneettinauhahyllyjen ritilöitä (yjsto 21.3. 5497 §, 28.3. 5555 §).

Toimistotietokoneiden hankinnassa ja käytössä noudatettavat periaatteet vahvistettiin seuraaviksi:

1. Toimistotietokoneiden hankinta
Toimistotietokoneen hankintaehdotuksen tulee perustua yksityiskohtaiseen suunnitelmaan koneen käyttötarkoituksesta, käytön tulevasta kehityksestä sekä konetoimintoihin liittyvien manuaalitehtävien hoitamisesta.
Suunnitelman tulee sisältää vähintään
 - kuvaus vanhasta järjestelmästä ja sen ongelmista sekä uusista vaatimuksista
 - tehtävän rajaus ja selvitys muihin järjestelmiin liittymisestä
 - uuden järjestelmän kuvaus pääpiirteittäin, osasysteemeihin jaot, tehtäväjaot, työkulut
 - syöttötietojen keruu ja valmistelu
 - käsittely
 - tulostus
 - toteutussuunnitelma (ajoitus, suorittajat)
 - suunnitelma manuaalityön uudelleenjärjestämisestä
 - kannattavuuslaskelmat ja vertailulaskelmat manuaalijärjestelmä ja tietokonejärjestelmä kaikki eri muodot vertailukohtina sekä vuokraus- että ostomahdollisuus huomioiden
 - suunnitelma järjestelmän edelleen kehittämisestä,

Suunnitelmasta ja siinä esitetyistä ratkaisuvaihtoehdoista tulee pyytää tietokeskuksen lausunto. Jo suunnittelu tulisi suorittaa mahdollisuuksien mukaan yhteistyössä tietokeskuksen kanssa.

Toimistotietokonehankinnoissa tulee pitäytyä mah-

2. Kaupunginhallitus

dollisimman suppeisiin konekokoonpanoihin.

Kaikkien toimistotietokoneisiin liittyvien hankintojen tulee tapahtua hankintatoimiston välityksellä kirjallisin tilauksin. Toimistotietokoneiden hankinta tulee tapahtua kirjallisin, vähintään tietojenkäsittelyneuvottelukunnan suosittelemat seikat sisältävin sopimuksin. Hankinnoissa tulee lisäksi ottaa huomioon voimassa olevissa tietopalvelua ja ATK:n hyväksikäyttöä koskeissa yhteistyöperiaatteissa esitetyt seikat.

2. Toimistotietokoneiden ohjeelliset käyttöalueet

Toimistotietokoneiden käyttöä harkittaessa tulisi ottaa huomioon kohdat 1–7 koskien pieniä ja kohdat 3–8 koskien välitöntä tietojenkäsittelyä edellyttäviä tietojenkäsittelytehtäviä.

1. Kunkin sovellutuksen sisäänsyöttötoiminnot vaativat korkeintaan puolet yhdestä toimistotietokoneen työvuorosta. Tämä vastaa 400–500 tapausa päivittäin, mikä ylensää jo on kannattava tietokonesovellutuksena.

2. Tehtävämäärät ovat vakioita niin, että ne koneen käyttöajan pysyvät kohdan 1 määrittelemissä rajoissa.

3. Samantyyppisten sovellutusten yhteismäärä ei ylitä kahden toimistotietokoneen kapasiteettia. Pienten, samantyyppisten tietojenkäsittelytehtävien suorittaminen on monipuolisella tietokonejärjestelmällä usein kannattavampaa kuin usealla rinnakkaisella toimistotietokoneella täysin erillisten järjestelmien avulla. Välitöntä tietojenkäsittelyä edellyttävien sovellutusten hoitamista reaaliaikaisella järjestelmällä tulisi harkita, kun tehtävien hoitaminen edellyttää kolmea toimistotietokonetta ja siis 500 000 - 700 000 mk:n toimistotietokoneinvestointia.

4. Rakennettavia ohjelmistoja voidaan käyttää koko koneen käyttöajan korkeintaan vähäisin muutoksin.

5. Tehtävät eivät edellytä laajojen tietomäärien talletusta eikä monimutkaisia tietojenkäsittelytoimenpiteitä.

6. Suoritettavat tehtävät ovat kaupungin ja virastojen tai laitosten muusta tietojenkäsittelystä erillisiä.

7. Tehtävien suorittamisessa ei ole merkittävää hyötyä valmishjelmistoista.

8. Tehtävät edellyttävät välitöntä tietojenkäsittelyä (29.11. 3619 5).

Keskusrekisteritietoja koskeva sopimus. Kaupunginkanslian lainoillista osastoa kehoitettiin antamaan väestörekisterikeskukselle valtion tietokonekeskuksen ja kaupungin tietokeskuksen kesken solmittavassa tietopalvelusopimuksessa edellytetty sitoumus siitä, ettei kaupunki tule luovuttamaan saamiaan tietoja missään muodossa tietokonekielisinä (8.10. 2965 5).

Vuokra-asukkaiden tulotasotutkimus. Yleisjaosto tilasi tietokeskukselta kaupungin vuokra-asukkaiden tulotasoja koskevan tutkimuksen sekä myönsi tarkoitusta varten 3 900 mk (yjsto 4.4. 5610 5).

Kaupungin edustajat. ATK-instituutin Kannatusyhdistys ry. -nimiseen yhdistykseen kertomusvuodeksi määrättiin kaupungin edustajaksi toim.joht. Juhani Luukkonen ja hänen varamieheksensä tietojenkäsittelykeskuksen pääll. Erkki Niiniskorpi (yjsto 25.4. 5712 5).

11. Rahatointa koskevat asiat

Pitkäaikaiset lainat. Kaup.joht. Teuvo Aura oikeutettiin yksityiskohtaisesti päättämään valtuuston 24.1. pitkäaikaisen lainan ottamisesta tekemän päätöksen ja siihen mahdollisesti tehtävien muutosten rajoissa otettavien lainojen lopullisista lainaehdoista ja suorittamaan kaikki ne toimenpiteet, jotka ovat välttämättömiä tällaisten lainojen saamiseksi tai liittyvät niihin. Kaup.joht. Auran estyneenä ollessa oikeutettiin rahoitusjoht. Erkki Linturi ja taloussuunn. Ilkka Eskola, kumpikin erikseen, toimimaan tässä asiassa hänen sijaisenaan mainitussa järjestyksessä edellä mainituin oikeuksin (12.3. 852 5).

Osavelkakirjalainat. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä kaupungille otettavalle 2 000 000 mk:n osavelkakirjalainalle seuraavan velkakirjan mukaiset lainaehdot:

VELKAKIRJA

Helsingin kaupunki on saanut markan lainan seuraavin ehdoin:

- 1) Tämä laina sisältyy siihen kahden miljoonan (2.000.000) mk:n lainaan, joka kaupunginvaltuuston huhtikuun 4 päivänä 1973, asia n:o 7 ja kaupunginhallituksen huhtikuun päivänä 1973 pöytäkirjansa 5:n kohdalla tekemien päätösten mukaisesti on otettu Helsingin kaupungille käytettäväksi liikelaitosten investointeihin ja metron rakennuskustannuksiin.
- 2) Lainaa eräännyttävä takaisin maksettavaksi toukokuun 1 päivänä 1978.
- 3) Lainanottaja suorittaa lainanantajalle tai hänen